

不空罽索神咒心经

唐三藏法师玄奘译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体校正版《不空羼索神咒心经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经，第 0312 部，唐三藏法师玄奘译《不空羼索神咒心经》原藏影印本校正，句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一八年十二月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

净口业真言

(三遍)

唵. 修唎修唎. 摩诃修唎. 修修唎. 萨婆诃.

净三业真言

(三遍)

唵. 娑嚩. 娑嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 娑嚩秫度憾.

安土地真言

(三遍)

南無三满哆. 母驮喃. 唵度嚧度嚧. 地尾. 娑婆诃.

普供养真言

(三遍)

唵. 誝誝曩. 三婆嚩. 鞞日啰斛.

南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

不空羼索神咒心经

唐三藏法师玄奘译¹

如是我闻：

一时，薄伽梵在布怛洛迦山观自在宫殿。其中多有宝娑罗树、耽摩罗树、瞻博迦树、阿输迦树、极解脱树；复有无量诸杂宝树，周匝庄严，香华软草，处处皆有；复有无量宝泉池沼，八功德水弥漫其中，众华映饰，甚可爱乐；复有无边异类禽兽，形容殊妙，皆具慈心，出种种声，恒如作乐。与大苾刍众八千人俱，九十九俱胝那庾多百千菩萨摩訶萨，无量百千净居天众、自在天众、大自在天众、大梵天王及余天众无量百千，前后围绕，听佛说法。

尔时，会中有一菩萨摩訶萨，名观自在，从坐而起，整理衣服，偏袒一肩，右膝著地，合掌向佛，面目熙怡，开颜含笑，而白佛言：“我有神咒心，名不空羼索。我于往昔第九十一劫，时有世界，名殊胜观，其中有佛，名世主王如来、应、正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上丈夫、调御士、天人师、佛、薄伽梵，彼佛世尊怜

¹ 大正藏：唐三藏法师玄奘奉 诏译

愍我故，为我说此大神咒心。时我受持威神力故，常为无量净居天众、自在天众、大自在天众、大梵天王及余天众无量百千，恭敬供养，尊重赞叹，我皆化彼²，令趣无上正等菩提。我依如是功德力故，便获十亿不空妙智上首庄严大三摩地，由斯定力，现见十方无量无数诸佛世界一切如来及诸众会，皆往供养，听闻正法，展转教化无量有情，皆令发心趣无上觉，故此咒力不可思议，能救众生无量苦难，诸有智者皆应受持。世尊！若他方所有此咒心，当知是处有自在天、大自在天、梵天王等而为上首，与十二亿诸天神众，常共守护，恭敬供养，如佛制多，不令暴恶诸鬼神等游止其中。世尊！随何国邑，流行如是不空羼索神咒心经，当知此中诸有情类，已于无量俱胝那庾多百千诸佛所，种诸善根，乘大愿力而来至此。

“世尊！若有众生，造诸重罪，习行恶法，毁辱贤圣，诽谤正法，当堕无间大地狱中，经无数劫，受诸剧苦，诸佛、菩萨、独觉、声闻虽具神通，而不能救，彼若闻此神咒心经，能生悔愧，终不更造，若彼复能经一日夜，受持斋戒，诵此咒心，所作罪业，现世轻受，不复当堕无间地狱。

² 大正藏：彼；永乐北藏及龙藏：被；校勘：彼

云何证知彼现轻受，不堕地狱？谓若忽遭寒热等病，或经一日，或经二日，或复乃至经于七日，或患眼痛、耳痛、鼻痛、齿疼³、牙痛、唇痛、舌痛，或断腭痛，或心胸痛，或腹膈痛，或腰脊痛，或胁腋痛，或阴臄痛，或髀膝痛，或支节痛，或手足痛，或头面痛，或咽项痛，或肩膊痛。或遭风病、气病、痔病、痢病、痲病，或遭癩⁴癖、白癩、重癩及诸疥癖，或得疮疮、甘疮、华疮、漏疮、毒疮，或遇拥肿、游肿、疔肿⁵、疔肿、毒肿，或患颠⁶癇，或患甘湿，或被鬼魅，或被厌⁷禱，或被咒诅⁸，或被毒药，或被囚系，或被枷锁，或被打骂，或被诽谤，或被谋害，或被恐怖，或复遭余种种增减不饶益事，以要言之，所有逼切、身心苦恼及见恶梦，由此证知彼现轻受，不复当堕无间地狱，所造罪业悉得消除。如是众生，由斯咒力尚现轻受，重罪消除；况余有情，身心清净，闻持此咒，而不获福？先世罪业亦得消除，现在、未来常受快乐。

“世尊！若有四众或四姓等，设以谄曲诳诈

³ 大正藏：痛

⁴ 大正藏：恋

⁵ 大正藏：肿肿：永乐北藏及龙藏：肿

⁶ 大正藏：癩

⁷ 大正藏：魔

⁸ 大正藏：咀

心故，听闻如是神咒心经，受持读诵，书写供养，为他赞说，教令听受，乃至自往畜生耳边，殷懃念诵，令彼得闻，复审思惟此咒章句，不毁谤故，不取相故，无分别故，无等起故，不迟行故，无为作故，离染污故，平等心故，无增减故，离五蕴故，由此方便，于诸佛所复修随念，彼由如是功德力故，于十方面各有千⁹佛，来现其前，教令悔除先所作罪，所有祈愿皆令满足。若有不能如上所说，乃至书此神咒心经，置于舍中，礼拜供养，亦得无量无边功德。世尊！若有众生，为胜他故，或怖主故，怖怨讎故，怖恶兽故，怖危难故，或随他故，或求高贵多财宝故，听闻如是神咒心经，虽复听闻而不恭敬，或复诽谤、轻贱、毁訾，智者应知非其自力，是观自在威神力故令彼耳闻，为令彼得现在、未来利乐事故。世尊！譬如有人，采沈取麝，或复梅檀、龙脑香等，种种诽谤、轻贱、毁訾¹⁰，而复捣磨用涂身体，然沈麝等不作是念，彼凌懣¹¹我不与其香，而性自然恒作香事。此神咒心亦复如是，虽有诽谤、轻贱、毁訾，或如上说以谄诳心，书写受持，恭敬

⁹ 大正藏：十

¹⁰ 大正藏：訾

¹¹ 大正藏：陵蔑；永乐北藏及龙藏：凌懣

供养，而亦作彼善根因缘，令彼当来随所生处，具戒、定、慧功德妙香，亦能为他作斯香事，故此神咒威德难思，信谤俱能作饶益事。

“世尊！若善男子，或善女人，及苾刍、苾刍尼、邬波索迦、邬波斯迦，或余人辈，白月八日，受持斋戒，专心诵此大神咒心，乃至七遍，不杂异语，当知是人现世定得二十胜利。云何二十？一者，身无众病，安隐快乐。二者，由先业力，虽有病生，而速除愈。三者，身体细软，皮肤光泽，面目鲜明。四者，众人爱敬。五者，密护诸根。六者，多获财宝，随意受用。七者，所得财宝，王、贼、水、火不能侵损。八者，所作事业皆善成办。九者，所有种植不畏恶龙、霜雹、风雨。十者，若有稼穡，灾横所侵，以此咒心咒灰、或水，经七遍已，于其田中，八方结界，上下散洒，灾横尔时，皆即除灭。十一者，不为一切暴恶鬼神、罗刹斯等，吸夺精气。十二者，一切有情，见闻欢喜，爱乐尊重，常无厌足。十三者，常不怖畏一切怨讎。十四者，设有怨讎，速自消灭。十五者，人、非人等不能侵害。十六者，厌魅、咒诅、蛊道不著。十七者，烦恼缠垢不数现行。十八者，刀毒水火不能伤害。十九者，诸

天善神常随卫护。二十者，生生不离慈悲喜舍。彼得如是二十胜利。复获八法，何等为八？一者，临命终时，见观自在菩萨作苾刍像来现其前，欢喜慰喻。二者，安隐命终，无诸苦痛。三者，将舍命时，眼不反戴，口无欠呿，手绝纷扰，足离舒卷，不泄便秘，无颠坠床。四者，将舍命时，住正忆念，意无乱想。五者，当命终时，不覆面死。六者，将舍命时，得无尽辩。七者，既舍命已，随愿往生诸佛净国。八者，常与善友不相舍离。

“世尊！若善男子、善女人等，能断酒肉及诸荤¹²辛，不食残秽，身常清洁，日日三时转诵如是不空羼索神咒心经，彼胜功德昼夜增长。若能于法舍慳吝心，无¹³嫉妬意，专为利乐一切有情，观诸众心¹⁴有力无力，如应为说此神咒经，当知是辈，速证无上正等菩提，堕诸菩萨摩訶萨数，是则名为菩提萨埵。言菩提者，所谓般若；言萨埵者，即是方便。如是二法，于诸有情能作一切利益安乐。

“世尊！我今为欲利益安乐四部众故，及为

¹² 大正藏：熏

¹³ 大正藏：离

¹⁴ 大正藏：生

除灭诸恶有情所造罪故，于如来前说此神咒，惟愿世尊哀愍听许。”

尔时，世尊告观自在菩萨摩訶萨言：“大众清静，知时应说，我亦随喜。此神咒心是当来世菩萨父母，令诸菩萨所作事业，速得成办，亦令一切所怖畏事，疾得除灭。”

尔时，观自在菩萨摩訶萨蒙佛听许，欢喜踊跃，瞻仰尊颜，目不暂舍，合掌恭敬，而白佛言：“此神咒心是诸菩萨所应尊重、恭敬、供养，为最解脱圆满法门，作诸众生利益安乐。诸欲受持此咒心者，应先敬礼过去、未来、现在诸佛及诸菩萨、独觉、声闻，复应敬礼正至正行，复应敬礼舍利子等诸大声闻，复应敬礼圣慈氏等诸大菩萨，复应敬礼无量光佛，复应敬礼佛、法、僧宝，复应敬礼圣观自在菩萨摩訶萨具大悲者。既敬礼已，复应念言：‘此神咒心，名不空羼索，是观自在菩萨于如来前，在大众中，亲自演说。我今读诵，令我一切所作事业速得成办，令我一切所怖畏事疾得除灭。’作是念已，即¹⁵读诵言：

‘怛经¹⁶他 暗 折洛折洛 止履止履 主

¹⁵ 大正藏：应

¹⁶ 大正藏：侄

鲁主鲁

‘稽首具大悲者。

‘萨洛萨洛 死履死履 止履止履 鼻履

鼻履

‘稽首大莲华手。

‘羯逻羯逻 吉利吉利 屈路屈路

‘稽首大净有情。

‘渤经¹⁷ 渤经¹⁸ 柁¹⁹ 婆柁²⁰ 婆 紧尼紧尼

‘稽首极净有情。

‘羯洛羯洛 枳利枳利 矩鲁矩鲁

‘稽首得大势者。

‘折逻折逻 珊折逻珊折逻 毗折逻毗折

逻 𩇛𩇛吒𩇛𩇛吒 跋洛跋洛 鼻利鼻利 部

鲁部鲁 𩇛²¹ 𩇛²² 𩇛

‘稽首大悲大兽王相。

‘达洛达洛 萨洛萨洛 折洛折洛 钵洛

钵洛 喝洛喝洛 呵呵𩇛𩇛 呼呼 翯迦洛

‘稽首大梵王相。

¹⁷ 大正藏：缚

¹⁸ 大正藏：缚

¹⁹ 大正藏：柁

²⁰ 大正藏：柁

²¹ 大正藏：𩇛

²² 大正藏：𩇛

‘达洛达洛 地利²³地利²⁴ 杜鲁杜鲁 怛
洛怛洛 萨洛萨洛 钵洛钵洛 筏洛筏洛

‘稽首百千光庄严身。

‘什筏逻什筏逻 答播答播 薄伽梵

‘稽首日月、琰摩、筏鲁拏、炬罗²⁵、释梵，
与财等天仙众所供养之。

‘沫洛沫洛 弭履弭履 母鲁母鲁 窞鲁
窞鲁 主鲁主鲁

‘稽首萨捺童子、鲁达罗、衣毗瑟怒、达捺
陀、仙那药迦、毗那药迦众多形相。

‘达洛达洛 地履地履 杜鲁杜鲁 闷洛
闷洛 揭洛揭洛 钵洛钵洛 拙²⁶洛拙²⁷洛 刺
洛刺洛 喝洛喝洛 沫洛沫洛 筏洛筏洛

‘稽首与愿普观. 胜观世自在. 大自在。

‘母呼母呼 母鲁母鲁 母耶母耶 闷遮
闷遮 洛叉洛叉

‘稽首能令我及一切有情²⁸，解脱一切怖畏，
解脱一切厌蛊，解脱一切灾横，解脱一切疾病，
解脱一切邪魅魍魉，解脱一切怨家杀缚恐喝捶打，

²³ 大正藏：唎

²⁴ 大正藏：唎

²⁵ 大正藏：炬吠罗；永乐北藏及龙藏：炬罗

²⁶ 大正藏：杜

²⁷ 大正藏：杜

²⁸ 大正藏：一切有情；永乐北藏及龙藏地：有情

解脱一切王难贼难，解脱一切水火风难，解脱一切刀毒等难者。

‘羯拏羯拏 紧尼紧尼 屈扭屈扭 折洛折洛

‘稽首能开示一切根、力、觉支、道支、四圣谛者。

答摩答摩 飒摩飒摩 沫娑沫娑

‘稽首能除诸大黑暗，生长满足六波罗蜜多者。

‘弭履弭履 吒吒吒吒 诃诃诃诃²⁹ 置置置置 澍澍澍澍

‘稽首被服鬘泥耶皮，具大慈悲，自在，大自在，能破一切恶鬼神者，速来速来救护我等。

‘矩³⁰ 卢矩³¹ 卢 钵洛钵洛 萨洛萨洛 羯洛羯洛 羯吒羯吒 沫吒沫吒

‘稽首住净土具大悲者，身佩白吉祥缕，颈带众宝瓔珞，首冠华鬘宝冠，于宝冠中当于顶上有一切智像，手执希有大宝莲华，于诸静虑等持解脱众妙功德，皆不倾动，善能成熟一切有情，具大慈悲，能除一切业障，能救一切病苦，普能

²⁹ 大正藏：訖訖訖訖；永乐北藏及龙藏：炬罗

³⁰ 大正藏：炬

³¹ 大正藏：炬

安慰一切有情。

‘暗頡利怛赖路迦毗阁耶 唵暮伽播奢
頡利达耶 唵钵刺底喝多 罽沛莎诃 纳莫³²阿
慕³³伽耶莎诃 纳莫阿氏多耶莎诃 纳莫阿钵罗
氏³⁴多耶莎诃 纳慕筏洛钵刺柁耶莎诃 纳莫³⁵
萨婆羯磨悉达曳莎诃 罽杜³⁶耶 戢莎诃’

“此神咒心诵必有验，能受持者所欲皆成，
诸有日日三时各诵一百八遍，五无间罪定得除灭，
一切业障无不清净。欲念诵时，应先结界。其结
界法，取灰、或水、或白芥子、或担山榧，咒七
遍已，遗³⁷钉四方。烧沈水香，至心念诵。诸患
寒热及疟病者，应咒结缕二十一遍，系颈或臂即
得除愈。诸有病者，咒³⁸酥、或油，或复咒水二
十一遍，与之令服，即得除愈。诸欲解他厌祷咒
诅，取泥、或面、或蜜蜡³⁹等，作彼形像，口诵
此咒，手执刚刀，深慈愍彼而断截之，复以咒缕，
系被⁴⁰厌身，令诸怖畏即得除愈。诸患腹痛，应
咒咸水，与之令服，即得除愈。诸遭蛊毒、或蛇

³² 大正藏：幕

³³ 大正藏：幕

³⁴ 大正藏：底

³⁵ 大正藏：幕

³⁶ 大正藏：社

³⁷ 大正藏：遣

³⁸ 大正藏：或

³⁹ 大正藏：腊

⁴⁰ 大正藏：彼

蝎等之所蛆螫，咒水令饮，咒泥涂之，即得除愈。诸患眼痛，应咒白缕，系其耳上，即得除愈。诸有牙齿患疼痛者，应咒羯罗鼻罗木，二十一遍已，而嚼揩之，即得除愈。诸怖畏处，应当结界，而住其中。其结界法，咒五色缕二十一遍，缠担山橛钉著四隅，即得无畏。诸欲自护，应以咒缕，带之于体；或咒水、灰，洒散身上。诸有鬼神魅著身者，咒五色缕，常用带之，即便舍离。诸患一切疮肿等病，取葶苈⁴¹末和蜜而咒二十一遍，用涂其上，即得除愈。诸患眼者，应咒香水、或甘草水、钵逻奢水二十一遍，而用洗之，即得除愈。诸患耳鼻，应咒煎油二十一遍，滂耳鼻中，即得除愈。诸有斗竞、怨讎、诬枉种种官事之所逼恼，应咒净水二十一遍，洗面洒身，即得和解。诸有国土、王都、城邑灾难起时，应结道场，牛粪涂地，香汤遍洒，于场四角，各置一瓶，于其瓶中，置华及水，以新净草，敷布场中，用美果食陈列其上，作面灯盏，香油净炷然置四隅，以众名华遍散场内，烧上妙香而为供养。其诵咒者，香汤沐浴，著新净衣，坐鲜洁座，端身正念，诵此咒心。主若至诚，灾难便息。诸有疾疫、妖祟

⁴¹ 大正藏：拔

等处，咒瓶中水洒处及身，一切灾患皆悉除灭。若被厌⁴²魅，以瓶中水磨梅檀香，咒三七遍，用涂心上，厌⁴³魅便息。若常念诵此神咒心，四重、五逆、谤法等障，咸得除灭。欲护国宅，使无灾危⁴⁴，应取莲华一百八枚，各咒一遍，投火坛内，供养贤圣，灾危⁴⁵并息，国宅安隐。若欲令他慈心，于己不生嫌疾⁴⁶，应取梅檀一百八枚，并长二寸，各咒一遍，投火坛内⁴⁷，供养贤圣，能令彼人，愍己无恨。若恐疾疫鬼魅著身，应取社耶药、毗社耶药、那矩梨药、健陀那矩梨药、婆刺尼药、唵跋耶波尼药、因达罗波尼药、健陀毕利样瞿药、颯揭蓝药、斫訖罗药、莫诃斫訖罗药、毗瑟怒訖烂多药、素摩罗时药、苏难陀药、暗⁴⁸延底药、白檀香药、舍利摩药、舍利婆药、喝悉底婆刺尼药、喝丽怒⁴⁹迦药、健陀颯揭蓝药、金刚药、黑蓝药、筏逻呵訖烂多药，如是诸药，细捣绢筛，水和为丸，形如大枣，咒百八遍，置于顶上，或系两臂，疾疫鬼魅皆不著身。若有小儿，

⁴² 大正藏：魘

⁴³ 大正藏：魘

⁴⁴ 大正藏：厄

⁴⁵ 大正藏：厄

⁴⁶ 大正藏：嫉

⁴⁷ 大正藏：中

⁴⁸ 大正藏：闇

⁴⁹ 大正藏：怒

邪气魑魅所惊怖者，咒此药丸一百八遍，系于咽⁵⁰下，便不惊怖。若有女人，薄福所致，人皆憎厌，咒此药丸一百八遍，和水澡浴，恶相皆除，众人爱敬，身秽恶病亦得除愈。诸有妇人，求生男者，咒此药丸一百八遍，系其身上；或和水浴，便得生男。若咒药丸，系在身上，刀毒、水火、恶兽、怨家、厌⁵¹魅、蛊道，一切灾横，皆不为害。若患疮肿，咒此药丸一百八遍，和水涂之，便得除愈。若遇恶风、暴雨、灾雹，咒清净水二十一遍，散洒四方；或咒羯罗毗罗木枝二十一遍，口仍诵咒，向四方搗，风等便止。

“此观自在大神咒心，虽不受持，但依前法，诵必有验。若能受持，所作事业，无不成办。欲受持者，以新白氎，应长一丈而阔五尺，总一段成，勿断经缕，画作佛像。所用彩⁵²色，应和香胶，自外诸胶咸不得用。佛像右边，应复画作观自在菩萨，似大自在天，顶有螽髻，首冠华冠，鬘⁵³泥耶皮被左肩上，自余身分，璎珞、环钏而为庄严。画师应须澡浴香洁，著新净衣，离杂秽食，专精斋戒，净处画之。应以此像置清净处，

⁵⁰ 大正藏：咽

⁵¹ 大正藏：魇

⁵² 大正藏：彩

⁵³ 大正藏：鬘

于其像前牛粪涂地，纵广丈六⁵⁴，四方齐正，于其坛内纯散白华，以八净瓶，各受一升盛华香水，安置八方。复于八方敷八草座，一一座上置一分食，于八座边，一一各置八分之食。其所供食，尽世香美皆得用之，唯除荤⁵⁵辛、血肉、酒等诸杂秽物。复烧沈香，至诚供养。受持咒者，先当三日三夜断食，如其不能，但一日夜⁵⁶。于日日中，三时澡浴。若大小便，别更澡浴。著新净衣，食三白食，所谓奶酪及白粳米。食讫，澡漱，往佛像前。烧沈水香，至诚顶礼。专心诵此大神咒心满八千遍。尔时，行者自见其身，遍放光明，犹如火焰。见是事已，欢喜踊跃。时，观自在便现其前，随所愿求，皆令满足。若欲自隐，应咒雌黄、或安缮那满八千遍，研以涂眼。若欲乘空，应用涂足。由斯咒力，证不空智而为上首，庄严等持，既获此定，凡作事业无不成办。”

尔时，世尊赞观自在菩萨摩訶萨言：“善哉！善哉！汝今⁵⁷怜愍一切有情，说此神咒，欲令皆得利益安乐，我深随喜。”

时，薄伽梵说是语已，观自在菩萨摩訶萨、

⁵⁴ 大正藏：九

⁵⁵ 大正藏：熏

⁵⁶ 大正藏：一日一夜；永乐北藏及龙藏：一日夜

⁵⁷ 大正藏：能

净居天众、自在天众、大自在天众、大梵天王及
余天众、声闻、菩萨，皆大欢喜，信受奉行。

不空羅索神咒心经

● 结诵仪

补阙真言

(三遍)

南无喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住.
摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑
婆诃.

补阙圆满真言

(三遍)

唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃.

普回向真言

(三遍)

唵. 娑麼嚩. 娑麼嚩. 弭麼曩. 萨嚩诃. 摩诃斫迦嚩
嚩吽.

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無观自在菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南無护法诸天菩萨 (合掌三称)

礼观音文

(一遍)

清净三业，一心五体投地，归依南无十方慈父广大灵感观世音菩萨。

我闻菩萨，从闻思修，入三摩地，得二随顺，四不思議，十四无畏，十九说法，七难二求，三十二应，无量功德，兴大威力，发大誓愿，同流九界，六道四生，生死趣中，兴百千万亿无量恒河沙劫数，善行方便，救度拔济一切众生，无有休息。我今哀求，必赐加被。

伏念(某甲)夙生庆幸，得遇佛乘，**身苦尘缘**，**心多散乱** (若出家者改為) **身虽出家，心不染道**，愚痴邪见，诸根昏塞，内外经书，虽于习学，章句妙理，无所通晓，又恐福力浅薄，寿命不长，**徒得人身** (若出家者改為) **徒入空门**，虚生浪死。我今洗心泣血，稽颡投诚，终日竟夜，存想圣容，受持圣号，礼拜圣像。惟愿菩萨，天耳闻声，悲心救苦，怜愍加被，放大神光，照我身心，倾大甘露，灌我顶门。荡涤累世怨愆，洗洁千生罪垢。身心清净，魔障消除。昼夜之间，坐卧之中，观见菩萨，放大神光，开我慧性，使我(某甲)，即时神通朗发，

智慧聪明。一切经书，自然记忆。一切义理，自然通晓。得大辩才，得大智慧，得大寿命，得大安乐。参禅学道，无诸魔障，悟无生忍。世世生生，行菩萨道。四恩总报，三有齐资。法界众生，同圆种智。

回向偈

(一遍)

诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
十方三世一切佛 一切菩萨摩诃萨
摩诃般若波罗蜜

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

不空羼索神咒心经后序

不空羼索神咒⁵⁸心经者，斯盖三际种智之格言，十地证真之极趣也。裂四魔之偏⁵⁹罟、折六师之邪幢、运诸子之安车、诣道场之夷路者，何莫由斯之道也，况乃剿⁶⁰当累歼宿殃、清众瘼怀庶福者乎？是以印度诸国，咸称如意神珠，谅有之矣。题称不空等者，别众经之殊号也。至如擲羼取兽，时或索空，兹教动桴⁶¹，罔不玄会，故受斯目也。运极无方曰神，惊⁶²救群物称咒，名色所依号心。虽复乘开一五，藏启二三，其能应通动植，丝纶法界者，咸用取则兹旨，归往斯诰也。是故经云：“此身如城，心王处中。”又至功离相，妙极殊方，有类于心故，应兹称也。是以经云：“如众生心识，体虽是有，而无长短方圆等相。”斯故⁶³群藉之中心，无相之妙极者也。然此神典，北印度国沙门阇那崛多，已译于隋纪。于时宝历⁶⁴创基，传匠盖寡，致令所归神像、能

⁵⁸ 大正藏：神咒；永乐北藏及龙藏：不空羼索神咒

⁵⁹ 大正藏：便

⁶⁰ 大正藏：剿

⁶¹ 大正藏：桴

⁶² 大正藏：警

⁶³ 大正藏：斯；永乐北藏及龙藏：斯故

⁶⁴ 大正藏：历

归行仪，并咒体能俱存梵语，遂使受持之者，疲于用功，浑肴莫晰。惟今三藏玄奘法师，奉诏心殷，为物情切，爰以皇唐显庆二⁶⁵年五月旦日⁶⁶，于大慈恩寺弘法苑，重更敷译，庶诸鉴徒，悟夷险之殊径矣。

⁶⁵ 大正藏：四

⁶⁶ 大正藏：五月日；永乐北藏及龙藏：五月旦日

南无护法韦驮尊天菩萨

